

Infoblatt

## UNTERRICHT IN DER ERSTSPRACHE

Interessenbekundung zur Teilnahme

Die Erstsprache ist wichtig Sie sprechen zu Hause eine andere Sprache als Deutsch? Das kann für Ihr Kind ein großer Gewinn sein. Denn wenn Ihr Kind seine Erstsprache gut beherrscht, lernt es leichter Deutsch und andere Fremdsprachen. Und das bringt Ihrem Kind viele Vorteile – für das Leben, die Schule und den Beruf.

Mehrsprachigkeit im Unterricht fördern

Im Erstsprachenunterricht vertieft Ihr Kind seine Kenntnisse in der Erstsprache – im Sprechen, Verstehen, Lesen und Schreiben. Zudem lernt es, sich sicher in mehreren Kulturen zu bewegen und verschiedene Werte und Normen anzuerkennen. Schulleitungen der öffentlichen Schulen in Berlin, die sich für den Erstsprachenunterricht interessieren, übermitteln dies bei der jährlichen Abfrage an die Schulaufsichten. Um ein Unterrichtsangebot in einer bestimmten Sprache einzurichten, müssen verschiedene Bedingungen erfüllt sein, etwa eine Mindestzahl an interessierten Kindern.

So melden Sie Ihr Interesse am Erstsprachenunterricht für Ihr Kind an:

**Füllen Sie das umseitige Anmeldeformular aus und geben Sie es bei der Klassenlehrkraft oder beim Schulsekretariat Ihres Kindes ab.**

Інформаційний лист

## ВИВЧЕННЯ РІДНОЇ МОВИ

(уроки мови як успадкованої)

Заява для участі в заняттях

Вивчення рідної мови є важливим. Ви розмовляєте вдома іншою мовою, окрім німецької? Це може бути великою перевагою для Вашої дитини. Адже якщо дитина добре володітиме успадкованою мовою, їй буде легше вивчити німецьку та інші іноземні мови. Це також принесе Вашій дитині багато переваг у житті, школі та в роботі.

Як розвивати багатомовність на заняттях

На уроках мови як успадкованої Ваша дитина поглибить свої знання з успадкованої мови – в говорінні, розумінні, читанні та письмі. Вона також навчиться впевнено почуватися в кількох культурних середовищах і розпізнавати різні цінності та норми. Директори державних шкіл у Берліні, які зацікавлені у викладанні мови як успадкованої, повідомляють про це органи шкільного нагляду під час проведення щорічного опитування. Для того, щоб запровадити викладання певної мови, мають бути виконані різні умови, наприклад, мінімальна кількість зацікавлених дітей.

Der Unterricht in der Erstsprache unterstützt Ihr Kind dabei,

- seine Erstsprache besser zu sprechen und zu schreiben,
- weitere Sprachen zu verstehen und schneller zu lernen,
- verschiedene Kulturen und Werte kennenzulernen,
- sich in der Familie, in Ihrem Herkunftsland und mit anderen Menschen zu verständigen,
- Stolz auf sein sprachliches Können zu entwickeln,
- Toleranz und Verständnis zu stärken,
- seine beruflichen Chancen zu erweitern.

Як зареєструвати свою дитину для занять з вивчення успадкованої мови:

**Заповніть реєстраційну форму на зворотній сторінці та надайте її класному керівникові Вашої дитини або в секретаріат школи.**

Заняття з мови як успадкованої допоможуть Вашій дитині

- Краще говорити та писати успадкованою мовою,
- Розуміти та швидше вивчати інші мови,
- Знайомитися з іншими культурами та цінностями,
- Порозумітися у сім'ї, країні походження та з іншими людьми,
- Розвинути гордість за власні мовні вміння,
- Підсилити толерантність та взаєморозуміння,
- Розширити свої кар'єрні можливості.

